

gadja el, melyek hazai törvényeink értelmében fogantathatók.

Ez a loyális ellenforradalom sokkal örvedetesebb tény, hogy sem hallgatag mellőzhető. Igaz megelégedésünkre szolgál, hogy a hazafias magyar munkások a legalitás talajára állnak, hogy az anarchista revolúciót kárhóztatják s fogadják, hogy mindent abban hagynak, a mi a hazafiságba ütökzik s az ország törvényeivel ellenkezik. A magyarországi munkások józan érzékét mutatja az, hogy ily reactio a nemzetközi és államellenes elv ellen saját ösztönükből fejlődhetett ki köztük és az állam s a társadalom érdeme szerint fogják méltányolni tudni e loyális magatartást. A törvényhozás máris azon uton van, hogy okos és hasznos munkástörvények által biztosítsa a munkások jogos érdekeinek a megfelelő figyelembevételét. A parlamentben már legközelebb szövegére kerülnek a vasárnapi szünetről, a beteg- s baleset-biztosító-pénztárakról szóló törvényjavaslatok s a kormány gondoskodása e legsürgősebb rendszabályoknál bizonynyal nem áll meg, hanem további részeiben is előkészíti a reformművet. A parlament pedig bizonyára impulsust merit a munkások loyális magatartásából a tettész működésre s reméljük, hogy a törvényhozás e tevékenysége erősíteni fogja a magyar munkásságban az új irányt és minél több meggyőződésteljes elvtársat vezet a törvényes alapon álló magyar munkások pártjába.

IRODALOM.

Megjelent a „Képes Családi Lapok naptára az 1891-ik évre“. A szépen és gazdagon illusztrált naptár egy tartalomra mint kiállításra nézve bátran kiállja szépirodalmi termé-

a ki most már Párisig velünk tart, Strassburgban vett libamájpástétomokat falatozik a mihez fűszerül a legújabb francia társalgót olvassa, ha a francia tudományt is úgy tudná magába gyömöszölni mint a libamáját, akkor nyelvmesternek fogadnók meg. A kialvó méceses azonban véget vet minden igyekezetének, közösen panaszkodunk a szalmával tömött s ijesztően kopott párnákra, melyekre ledőlünk, mi a vonat egyhangú robogása el nem álltat.....

Francia földön álmodunk, francia ég alatt ébredünk fel. A nap kelő pirja messze, mocsaras rónán ömlik szét, melyet csak itt-ott ver fel a fűzes. A tájék szertelen s annyival inkább unalmas, mert a lokomotív megromlott és a nyílt pályán veszteglünk.

Önkéntelenül is a mi influenzás helyi-érdekü-masínánk jut eszembe, az ő melancholicus, tehetetlen szuszogásával s unalomüzből egy nyájas francia bácsival próbálók társalogni, a ki Nancyből jó és siet elmondani, hogy ilyen csekélységek e vasutvonalon mindennaposak.

Kohn úr, a ki eközben a vasuti töltésre kuszó és földiszeder hamvaslila gyümölcsseit „legelie“ szinte közénk lép és kijelenti, hogy ő: hongrois.

keinkkel a versenyt. Szépirodalmi részét: Tolnai Lajos, Rudnyánszky Gyula, Benitzky-Bajza Lenke, Pósa Lajos, Kaas Ivor, Sziklay János, Dalmady Győző, Felméri Lajos, Brankovics György, V—s, Némegy Imre, Makranczi, Rózsahegy Náci, Molnár Viktor, Szerlemhegyi Moczár Jolán, Lauka Gusztáv, Hódsági T. Károly dolgozatai gazdagítják. Humoros részében: 16 kép és számos anekdota neveteti meg az olvasót. Mulattató része: A színek, a virág-, napernyő-, legyező- és bélyegnyelven kívül számos szerelmi aprósággal kedveskedik. A gazdasági, kertészeti részben és az orvosi tanácsadóban megbecsülhetetlen cikkeket talál a jó gazda, gazdasszony és családanya. A konyhászati rész a háziasszony az étlapkészítés gondjaitól menti fel. Az általános naptári rész, az év története, a naptári jövőmondó, a címzár s a hasznos tudnivalók egészítik ki a naptárt a melynek ára 60 kr. Kapható minden könyvkereskedésben, a hol a „Képes Családi Lapok“-ra is elő lehet fizetni negyedévre 1 frt 50 kr.

HIREK.

A tűzkárosultak javára rendezett mulatságok másodikik az élő kép, hangverseny és színelőadás tegnap, szombaton este, a felemelt helyárak dacára oly nagy közönséget vonzott, hogy már két hét előtt elkelt valamennyi földszinti és I. emeleti páholy s a zártszékek legtöbbször. Az előadásról jövő számunkban emlékezünk meg. — A harmadik mulatság, a szombaton, december hó 6-án tartandó teaestély, a városi casinóban lesz. Az estély 9 órakor veszi kezdetét és tánczcsal s esetleg bazárral lesz egybekötve. Belépti díj személyenkint 1 frt.

Képviselőválasztás. A nagy-komlósi kerületben f. hó 27-én volt a képviselőválasztás,

mely alkalommal Belicska Béni, torontálmegyei árvaszéki elnök választatott meg 376 szavazattal, Bogdán Virgil aradi ügyvéd 46 szavazata ellenében. Az új képviselőt zajos éljenzéssel üdvözölték választói.

Arany lakodalom. Legidősb Zsiros Lajos vármegyénk volt tb. főjegyzője s földbirtokos a f. hó 29-én tartotta arany lakodalmát Oroszlámoson nejével született Baranyi Zsuzsannával. Az ünnepély szűk családi körben folyt le s a jubilálók gyermekei közül Zsiros Lajos n. becskerekai törvényszéki elnök, ki csak nemrég ülte ezüstmennyegzőjét, Zsiros József módosi ügyvéd, Zsiros Kálmán n.-kikindai törvényszéki bíró, Zsiros Mihály Torontálmegyei árvaszéki számvevője, Zsiros István, Zsiros Gyula és Zsiros Etelka férj. Jedlicska Jenőné, családjaikkal vettek részt. Az esketést Fekete Gyula, n.-kikindai ref. lelkész végezte, adást adva az 50 év óta boldog együttlétben élő párra.

Esküvők. N.-Becskeken f. hó 24-én vezette oltárhoz a r. k. főtemplomban dr. Morvay Győző a n.-kikindai gymnasium fiatal tanára dr. Plechl Szilárd megyei főorvosnak és nejének Poroszkay Szidóniának bájos leányát Ilonkát. Násznagyok voltak: dr. Valovics Gyula és Vattay Miklós urak. Az esketési szertartást Schäffer Antal pápai kamarás, pornói apát, esperes-plébános teljes díszben végezte. Az esküvőt fényes lakoma követte a szülői házban, mely után reggelig tartó táncz következett. Az ifjú pár számos üdvözlőtáviratot kapott: mi is a legnagyobb boldogságot kívánjuk frigyükhöz!

Dr. Perisits Zoltán N.-Becskeken város főjegyzője f. hó 25-én délután vezette oltárhoz a róm. kath. templomban Napholtz Irén kisasszonyt, Napholtz Ágoston helyb. építési vállalkozó bájos leányát. Az esküvőn igen díszes közönség volt jelen.

Miért dohányzunk?

Miért dohányoznak az emberek? E nagy kérdéssel foglalkoztak már igen sokan: tudósok és laikusok egyaránt; de hogy mennyire mentek annak megoldásában bizonyítja a mostani hatalmas muszka czár esete.

III. Sándor, még princz korában, ebédje után rágyújtott egy jó szivarra, mint rendesen szokta volt. S minthogy egyéb dolga nem vala, arról kezdett elmélkedni, hogy tulajdonképen miért is pöfékel az ember? E közben látogatta meg épen egyik jó barátja, a ki mint nagyevő volt különösen ismeretes.

Sándor megkínálván barátját egy illatos szivarral, legott sietett tőle megkérdezni:

— Ugyan mondd meg nekem, kérék, miért szoktál te dohányozni.

A jó barát kissé különösnek találta a kérdést, de miután Sándor megmagyarázta neki kíváncsisága okát, a kérdezett így felelt:

— Pajtás, azt hiszem, te magad is érzed, mily pompás élvezet ebéd után egy jó szivart elszívni; és én mondhatom neked tapasztalásból, miszerint nálam, ki sokat eszem, a dohányzás az emésztést nagyban előmozdítja s így az egészségi szempontból nekem

Kp. Kovács László.

Kinevezés. Hertelendy József, megyénk főispánja, kinevezte Jurkovic Aladár végzett jogászt közig. fogalmazó gyakoronokká. Jurkovic Aladártól, ki a fiatal író-nemzedék egyik tehetséges tagja, lapunk csak nemrég közölt egy bájos nyelvezettel irt mesét, mely öt igen előnyösen mutatta be közönségünknek.

Kinevezések és áthelyezések. A helybeli kir. p. ü. igazgatóság kebelében Talapkovics Vazul pénzügyigazgató elnöke alatt Malász és Kaczvinszky h. p. ü. igazgatók és az elő dókként működő titkárokból alakult kinevezési tanács által a héten tartott ülésben következő kinevezések és áthelyezések történtek: Grosz Lajos számtiszt IV. osztályu, Gamenczy Gerő gyakoronok VI. osztályu adótisztekké a nagy-szt-miklósi kir. adóhivatalhoz, Floding Ignác és Bleiweisz Lajos gyakoronok VI. osztályu adótisztekké Pancsovára, Noviczky Antal gyakoronok a módosi, Maruska Mihály pedig a helybeli kir. adóhivatalhoz szintén VI. osztályu tisztekké nevezettek ki, míg Kávay György és Sonkovits György VI. osztályu adótisztek és pedig előbbi Pancsováról T. Kanizsára, utóbbi Módosról Zombolyára helyeztettek át. — A m. kir. p. ü. miniszterium által Leypold Ernő fogalmazó gyakoronok ideiglenes minőségü II. osztályu p. ü. fogalmazóvá neveztetett ki a helybeli pénzügyigazgatóságához. Együttal megemlítjük, hogy ugyanitt egy fogalmazó gyakoronoki állás van üresedésben, melyre már a pályázat is kiíratott.

„Kereskedő ifjak egylete.” Vasárnap, november 30-án pont 8 órakor az egylet helyiségében, (Rózsa szálloda I. emelet) dr. Nyáry Ferencz ur tartja felolvasását és pedig következő témáról: A chemia a kereskedelem szolgálatában. Az egylet minden felolvasásához vendégeknél is, úgy hölgyeknek, mint uraknak ingyen a belépés.

csakis előnyökre szolgál, fentartva számomra az örökös jó étvágyat.

— Ez tehát az emésztés és a jó étvágy végett pipázik, mondogatta Sándor magában. Ezzel azonban még nem elégedett meg; elhatározta ugyanis többektől kérdezni meg a dohányzás okát.

Másnap, a hogy sétakocsizást tett, meglátott a herczeg egy vén koldust, ki az országut szélén üldögélve, hegedült és pipázott egy kurta száru cserép pipából.

Sándor megállította kocsiját s szóba ereszkedett az öreggel:

— Miért pipázik kend, öreg?

— Jaj, nagyságos uram, felelte az öreg, én még ma semmit sem ettem és ezzel a kis pipával elüzöm az éhséget.

A herczeg felette elbámult a feleleten.

— Teringettét, töprenkedék magában, az egyik azért füstöl, hogy minél többet ehessen s ez a másik meg azért, hogy az éhségét csillapítsa.

Harmadnap hosszabb kirándulást tett Sándor és éjszakára egy vidéki fogadóba volt szállandó. A vendéglős erről előre értesülvén, a herczeg személyesen akarta fogadni, mi végből késő éjjélig fen kellett maradnia, izgatott várakozásában egyik szivart füstölve el a másik után.

Áthelyezés. Vécsey Zsigmond, a nagybecskereki társaság egyik kiválóan rokonszenves tagja, ki mult évben Besztercebányára kincstári írnokká neveztetett ki, hasonló minőségben N.-Becsckerekre helyeztetett át.

Dalestély. A kereskedő ifjak első dalestélye mult szombaton igen szép sikerrel folyt le a casinoban. A karok és magánénekek zajos tetszést keltettek. A főérdem Lewin Hermann urat illeti, a ki sokat fáradozott a siker elérésében. A dalestélyt reggeli 4 óráig tartó táncz követte.

A nagy-becsckereki főgymnasium gyakorló-iskolája 1890. évi november hó 30-án (vasárnap) d. e. 10 órakor a főgymnasium épületében irodalmi emlékünnepet rendez. — A tanulóifjuság e hazafias kegyeleti ünnepére a t. szülőket és a nevelés-tanítás ügyének barátait tisztelettel meghívja a főgymn. igazgatóság. — Műsor: 1. Az ünnepet megnyitja a főgymnasium igazgatója; 2. „Szózat“, előadja a főgymn. énekkara; 3. Vörösmarti Mihály „Cserhalom“ cz. költeményéről értekezik Sik Lajos VIII. o. t., a gyakorlóiskola ifjusági elnöke; 4. Magyar zeneváslat, előadják zongorán Franz József és Franz Lajos III. o. t.; 5. „Salamon“, Vörösmarty Mihály költeménye, szavalja Konecsny József VIII. o. t.; 6. Kar, Verdítől, előadja a főgymnasium énekkara; 7. „Mikes Kelemen emlékezete“, irta Konecsny József VIII. o. t., felolvassa Rácz Kornél VIII. o. t.; 8. Kettős, Borgia Lucretiából, éneklük Matthiás Artur és Lászlóffy Ferencz IV. o. t., zongorán kíséri Klein Sándor VII. o. t.; 9. „Az utolsó bujdosó“, Dr. Kis Sándor költeménye, szavalja Muth Gáspár VI. o. t.; 10. „Rákóczy-induló“, előadja a főgymn. énekkara.

Mulatság Nagy-Kikindán. A n.-kikindai korszolyszóegylet javára mult szombaton sikerült tánczestély rendeztetett az ottani kasinó termeiben a nagy-kikindai állandó vigalmibizottság által. A négyeseket 36 pár tánczolta. A mulatságon jelen volt hölgyek: Adamovics Nikáné, Batory Gusztávné, Bayer Alajosné, dr. Bogdán Zsivkóné, Bogdán Márkóné, Böhmné, Behronné, Dániel Béláné, Gödl Fanni, Freischberger Lipótné, Haby Jánosné, Kiszlinger Józsefné, Kásztóry Jánosné, Krausz M. Miksáné, Magenbauer Lipótné, Melczerné, dr. Türk Marcellné, özv. dr. Türkéné, Tellecsky Risztóné, Rajkovics Emilné, Ujházy Lászlóné, Panajotovics Zsófia, Vlachovicsné és Vidák Péterné urnők. Adamovics Mariska, Batory Lujza, Bizinger Irma, Frankl Matild (T.-Kanizsáról), Freischberger Jeannette, Gyakov Danicza (T.-Hegyesről), Groszmann Leontine, Haby Margit, Kásztóry Jozefin, Krausz Gizella, Knezsevics Téza, Incze Mariska, Magenbauer Fanni és Róza, Melczér Józsa, Markus Lina, Tabákovics Vilma, Tatay k. a. (T.-Hegyesről), Ujhelyi Jeannette, Vlachovics Giza, Vidák Miléva és Wolf Nelly (Bécsből) kisasszonyok.

Vándorkepek. Leon tanár a helybeli városi színházban ma, vasárnap mutatja be közönségünknek világhírű vándorkepeit, melyek eddig mindenütt méltó feltűnést keltettek. Az előadás 3 szakaszból fog állani s mintegy 50 érdekesebb kép és szoborcsoportozatban fog a közönség gyönyörködhetni. Kivált a caprii kék barlang és II. Lajos bajor király barlangja, továbbá az uralkodó pár 2 és fél méter magas szoboralakzata tűnnek ki. A mutatványokhoz Leon tanár német és franczia nyelven fog magyarázattal szolgálni. A délutáni gyermekelőadás kezdete 4 órakor az esti előadásé 8 órakor. Földszinti páholy 3 frt, I. emeleti páholy 2 frt 50 kr., II. emeleti páholy 2 frt, zárt-szék 80 és 60 kr. Jegyek Mangold könyvkereskedésében kaphatók.

Egyszerre berobogott a várva-várt hintó az udvarra és a vendéglős sietett a magas vendég fogadására. Nagy zavarában azonban a szivart kezében felejtette s csak akkor sietett azt eldobni, midőn a herczeg már szemközt állott vele.

Nosza siet megkérdezni ettől is Sándor, hogy miért pipázik.

A vendéglős irult, pirult s elkezd mentegetőzni a legalázatosabban:

— Ezermillió bocsánat fenség! De személyesen akarván fenségedet fogadni és nem lévén hozzászokva ily későig fenmaradni, kénytelen voltam szivarozni, hogy az álmod elüzzem magamtól.

A herczeg elmosolyodott a feleleten: „No tessék, dűnnyögte, ez meg az álmod üzi el a dohánnyal.“

Nem sok idő múlva Keleten járván a herczeg, egy pasának volt a vendége. Ebéd után, mint az ott szokás, fekete kávé és csibukot hoztak a szolgálk.

— Milyen nagyszerű alkalom, gondolta Sándor, majd a pasa fogja megmondani legigazabban, hogy miért pipázik. Sietett is tőle megkérdeztetni a jelenlevő tolmács által. Mire aztán azt a felvilágosítást nyerte, hogy a pasának különösen sokat kell dohánnyoznia, mert ha éppen nem vagy csak

keveset pipázik, akkor nem jó álom szemeire.

Most már sok volt Sándornak, hogy egyik-másik éppen ellenkező okból dohánnyozik. Nem kérdezett többé meg senkit, mert mint helyesen megjegyzé: a dohánnyozás mindenkinek jót tesz, a kinek jól esik.

E megjegyzésből tanulhatnának tudós és tudatlan orvos-doktorok és hypochondrikus betegek, kik azt hiszik, hogy a doktor az okulárén keresztül tüdejökbe, veséjükbe lát; nemkülönben inkarnatus vén anyósok, kik szegény vejeik szájában ürömmé magyarázzák a dohánnyfüst nádméznel is édesebb élvezetét.

Szó, a mi szó: még eddig senki sem tudta kisütöni, hogy voltaképen ártalmas-e vagy hasznos a dohánnyozás az egészségre.

Hogy ártalmas-e? Erre nézve annyit tudunk mindnyáján, hogy annak, a ki meg nem szokta, bizony csinál egy kis galibát a dohánnyfüst.

S hogy mennyire hasznos a dohánnyozás? Ezt meg legfényesebben igazolja a — pénzügyminister statisztikája.

Cigarette.

Megszökött sikkasztó. A pancsovai városi adóhivatalnál történt sikkasztások, melyek felderítésén Kacvinszky Kálmán helybeli h. p. ü. igazgató fáradozik, élénk izgalmat keltenek Pancsován. Radivojevics Sándor pénztáros és Radoszavlyevits Áron adóellenőr, mint a vizsgálat kiderítette, már évek során kezelték hűtelenül a befolyt pénzeket. Eddig mintegy 20,000 frt hiány konstatáltatott, melyet a vár. adópénztár a kir. adóhivatalnak át nem szolgáltatott. Mint pancsovai tudósítónk írja, az állásuktól függesztett sikkasztók egyike: Radoszavlyevits megtévelyodott, s a lipótmezei tébolydába szállították. Radivojevics Sándor pénztáros pedig Szerbiába szökött s így most a derék pancsoviaiak bátran elmondhatják: se pénz, se — sikkasztó. — Ezen ügyre különben a vizsgálat befejezte után még visszatérünk.

Az 1891. évi temesvári kiállítás végrehajtó bizottságának f. hó 25-én tartott ülésében az iparcarnok felépítésére benyújtott 3 rendű ajánlat felbontatván, a 26.967 frt 66 krral előirányzott építkezés Gotthilf Ferencz fiai temesvári cégnek ítéltetett oda 26.151 frt átalány összegben. A másik két ajánlat közül a Baiersdorf és Biach cég nevében Kubicek által tett ajánlat 28.560 frtra, Wollák József aradi építész ajánlata pedig 25.940 frt 50 krra szóllott s így a Wollák és Gotthilf-féle ajánlatok közti 210 frt 50 krt levő csekély különbözetre, valamint a temesvári piac érdekeire való tekintettel a temesvári cég ajánlata lett egyhangulag elfogadva. Wekerle Sándor pénzügyi miniszter a kiállítási bizottság kérelmére engedélyt adott egy 50,000 darab 50 kros sorsjegyből álló kiállítási sorsjáték rendezésére. A 7000 frt értéket képviselő nyereménytárgyak ezen sorsjátékhoz a kiállított tárgyak közül fognak beszereztetni. — A miniszter továbbá nemcsak azt engedte meg, hogy dohánykiállítás rendeztessék, hanem azt is, hogy a temesvári m. kir. dohánygyári igazgatóság oly módon vegyen részt a kiállításban, hogy a szivar- és szivarkagyártás menetét is bemutassa, mint ez az 1885. évi budapesti országos kiállításon történt. E szerint a szivarok és szivarkák a közönség szemeláttára fognak a kiállításon készítettetni és azonnal áruba bocsátatni, a mi kétségen kívül különös érdeklődéssel fog birni a látogató közönségre nézve.

Hivatalos jelentés folyó évi október hóban Nagy-Becskerek városában észlelt közegészségügyi viszonyokról. — Városunk lakosságának száma az 1881. évi népszámlálás szerint körülbelül 20.000. Az összes elhaltak száma 39 a következő halálokkal: kanyaró 1, vörheny 3, torokgyík 1, hasihagymáz 2, vérhas 1, veleszületett gyengeség 1, rángöröcs 2, gyermekaszály 3, tüdőlob 1, tüdőgümőkór 5, mellhártyalob 1, bélhurut 4, hashártyalob 1, aggkór 5, öngyilkos 1, erőszakos halál 1, agyburoklob 3, sublimat önmérgezés 1, májkötszövetlob 1, izületlob 1. — Születés október hóban 54 jelentetett be. — Az egészségügyi viszonyok a jelentés hónapban kedvezőtlenebb voltak mint a múlt hónapban, mert a megbetegedések száma nagy, ámbár a halálozás feltűnő csekély volt. A ragályos és járványos kórok közt az influenza ámbár ritkán de mégis szórványosan fordult elő, ugyszintén a vörheny és a kanyaró is, mely utóbbi azonban különösen a jelentés hó vége felé nagyobb számban lépett fel. Nagy-Becskerek, 1890. évi november 7-én. Dr. Haidegger Lajos s. k., városi főorvos.

Törvényszéki csarnok.

A nagy-becskereki kir. törvényszék végtárgyalásainak sorrendje:

December 1-én: Szlavov Péter és társa, súlyos testi sértés. — Kovacsev Józsa, sikkasztás. — Selyem János, sikkasztás.

Decz. 6-án: Blagojev Zsiva, hatóság elleni erőszak.

VASUTÜGYEK.

Az utazó közönség kényelme czéljából igen czélszerű intézkedést tett megyénk alispánja alábbi rendeletével, melyet a főszolgabíróhoz intézett:

„Az utazókat felette kellemetlenül érinti azon körülmény, hogy nem minden vasuti állomáson áll bérkocsi rendelkezésre és így kénytelenítettek a község belsejébe az utat sokszor esőben és sárban gyalog megtenni.

Ezen bajon segíteni kívánok egyrészt az utazó közönség, de másrészt a község érdekében is, a mennyiben ezen közlekedési akadály megszüntetésével az utazási kedv és szándék nagyobb lendületet veend. az utazók és fogyasztók száma szaporodni fog s ennek közgazdaságilag előnyös haszna lesz.

Ezen indokból tehát felhivom, miszerint azon községeket, melyeknek vasuti állomásuk van (ide értem a megálló őrházakat is), utasítani sziveskedjék, hogy gondoskodjanak, miszerint minden érkező vonatot kocsi várja, melynek feladata lesz, a kiszálló utazókat s azok podgyászait a községbe szállítani.

A kocsi fentartója minden utastól, mely kocsiját igénybe veszi, bizonyos mérsékelt díjat szedhet, ennek mérvét azonban a helyi viszonyoknak megfelelően a főszolgabíró fogja megállapítani.

Nehogy pedig a fuvaros az utazó közönség kárára visszaéléseket követhessen el, czélszerű lesz őt a megfelelő dijszabvánnyal ellátni, melyet mindenkor magánál kell hogy tartson.

Megjegyzem még azt is, hogy oly esetekben, midőn a kocsit igénybe veendők száma tömegesebben jelentkezik, úgy hogy azok egyszerre be nem szállíthatók, a kocsinak első sorban való használata a hivatalos kiküldötteket illeti meg. — Kelt Nagy-Becskereken, 1890 november 11-én. Rónay, kir. tanácsos, alispán.“

Osztr.-magy.-svajcz francia gabona-forgalom. — Franciaországba rendelt gabona stb. küldemények szállítására a résztes osztrák és magyar vasutak állomásai és Genf átmeneti állomás közötti forgalomban 1883 márcz. 1 től érvényes kivételes dijszabás díjtételei f. évi nov. hó 15-től kezdve a Culoz-Annecy, Culoz-Amberien-Lyon-Tavare-Roanne-Charolles-Montius s/M.-Montlucon-Limoges-Bordeaux és innen délre fekvő francia vonalak állomásaira rendelt gabona stb. küldeményekre is, további intézkedésig alkalmaztatnak.

Ezen vonaloktól északra fekvő állomásokra azonban, a fentjelzett dijszabás díjtételei nem alkalmaztatnak.

Szász-magyar köteléki forgalom. — 1891 jan. 1-vel a köteléki dijszabás 5. füzeté léptetik hatályba, mely gabona, korpa, hüvelyes vetemények stb. számára tartalmaz osztrák értékben felállított díjtételeket a résztes magyar vasutak állomásai és a szász királyi államvasutak Grottau, Kratzau és Weisskirchen állomásaival való forgalom számára.

Ezen díjtételek az osztrák értéknek jelenlegi magas árfolyama folytán egyáltalán magasabbak mint a jelenleg érvényes díjtételek, melyek a 2. sz. dijszabási füzetben foglaltatnak, és az új díjtételek által hatályon kívül helyeztetnek.

A 2. számú füzetben Voitersreuth állomás számára foglalt díjtételek szintén az 1891 jan. 1-vel hatályon kívül helyeztetnek, anélkül hogy újakkal pótoltatnának.

Az új dijszabási füzet egyes példányai a résztes vasutaknál megszerezhetők.

Menetrend a N.-kikinda—n.-becskereki vasutvonalon. Érvényes 1890 okt. 1-től.

Nagy-Kikinda	Nagy-Becskerek.	3011.sz. 3001.sz. vegy. v. szem.-v. I., II., III. osztály.
Budapest ind.		7.00 7.45
Temesvár		10.00 11.30
Nagy-Kikinda		3.45 3.50
Karlova		4.15 4.01
Beodra		5.05 4.13
Török-Becse - Aracs		6.05 4.52
Kumán		6.38 5.12
Melenze		7.08 5.29
Ellemér		7.36 5.48
Nagy-Becskerek	érk.	3.00 6.05

Nagy-Becskerek—Nagy-Kikinda.	3002.sz. 3012.sz. szem.-v. vegy. v. I., II., III. osztály.
Nagy-Becskerek	ind. 6.30 6.30
Ellemér	6.44 6.58
Melenze	7.07 7.21
Kumán	7.23 7.54
Török-Becse - Aracs	7.48 8.42
Beodra	8.23 9.33
Karlova	8.35 9.52
Nagy-Kikinda	érk. 9.19 10.51
Temesvár	4.34 4.55
Budapest	8.30 7.30

Menetrend a Torontáli helyi érdekű vasutak vonalain.

Nagy-Becskerek—Párdány.	3111.sz. 3121.sz. vegyes v. II., III. o.
Nagy-Becskerek (Nk-Nb. vasp.)	ind. 8.15 —
Nagy-Becskerek (Bégapart)	8.29 4.57
Lázárföld	9.06 5.20
Szárcsa	9.37 6.20
Szécsány	érk. 9.52 6.38
Szécsány	ind. 10.05 6.54
Módos	10.30 7.29
Fény	10.42 7.41
Párdány	érk. 10.54 8.00

Párdány—Nagy-Becskerek.	3122.sz. 3112.sz. vegyes v. II., III. o.
Párdány	ind. 6.17 3.35
Fény	6.35 3.48
Módos	7.00 4.01
Szécsány	érk. 7.31 4.24
Szécsány	ind. 7.51 4.40
Szárcsa	8.17 4.57
Lázárföld	9.02 5.35
Nagy-Becskerek (Bégapart)	9.43 6.10
Nagy-Becskerek (Nk-Nb. vasp.)	érk. — 6.14

Szécsány—Nagy-Margita.	3211.sz. 3221.sz. vegyes v. II., III. o.
Szécsány	ind. 10.00 6.45
Bóka	10.16 7.06
Kanak—Ó-Lécz	10.37 7.35
Barárháza	10.48 7.47
Szécsénfalva—Ráros - Istvánvölgy	10.04 8.06
Györgyháza	11.17 8.25
Zichyfalva	11.32 8.51
Nagy-Margita	érk. 11.42 9.03

Nagy-Margita—Szécsány.	3212.sz. 3214.sz. vegyes v. II., III. o.
Nagy-Margita	ind. 5.10 2.50
Zichyfalva	5.33 3.02
Györgyháza	5.57 3.17
Szécsénfalva Ráros Istvánvölgy	6.19 3.33
Barárháza	6.30 3.43
Kanak Ó-Lécz	6.49 3.54
Bóka	7.18 4.16
Szécsány	érk. 7.36 4.30

Az aláhuzott számok az éjjeli órákat, azaz este 6 órától reggeli 6 óráig, jelentenek.

Hirdetmény. — F. évi október hó 16-án a kereskedelemügyi miniszter úr ó nagyméltóságának jóváhagyásával kihirdetett azon intézkedéseinket, melyszerint a kocsi rakodási határideje f. évi október hó 17 től fogva további intézkedésig valamennyi állomásunkon 12 nappali órától 6 nappali órára szállított le, f. évi december hó 1-jétől fogva hatályon kívül helyezzük.

VEGYES.

Viktória angol királynő asztalkészlete, melyet két, vasajtókkal elzárt szobában őrzének, mintegy 200 millió forint értékét képvisel. Ott van köztök IV. György 130 személyre való aranyevő készlete s számos darab Érszébet korából, valamint pompás keletázsiai művek. A ritkaságok közé tartozik XII. Károly svédkirály kávéscsészéje, III. György arany pávája, mely maga félmilliót ér és farka masszív aranyból van készítve és drágakövekkel gazdagon megrakva. IV. György 30 tucat tányérának értékétke 100,000 forint. A kincstár falait értékes fegyverek borítják.

A földgömb legmelegebb vidéke Bahrein környékén van a perzsa öböl partján. Folyók és források itt nincsenek s mindamellett a lakosság száma meglehetősen nagy, a mi csak az által lehetséges, hogy az ivó vizet a tenger alul hozzák fel az ott fakadó forrásokból. A merítést buvárok eszközlik, kik baljukban kecskebőrrel készített tömlőket, jobbjukban kötéltre erősített súlyos köveket tartva ereszkednek le a különben csekély mélységbe, míg a tömlő megtöltése után a felbuzgó víz fáradság nélkül tolja fel őket a tenger színére. Némely forráshoz apály idején csolnak nélkül is el lehet jutni.

A Bosporus áthidalását komolyan tervezik. A hid az európai oldalon Rumoli Hissarnál kezdődne s az ázsiai partra Anatoli Hissarnál menne át, egészben véve 850 öl szélességű volna. A jelentékeny hidnak nagy nehézségekkel nem járó kiépítése folytán az európai és ázsiai vasúthálózatok a forgalom nagy előnyére közvetlen összeköttetésbe jönnének egymással.

Az európai nemzetek között Topinard Pál párisi anthropolog adatai szerint átlag a legmagasabb termetűek a svédek és norvégek, ezután jönnek a skótok és angolok, átlag 170 cm. magas termettel. Az irlandiak, dánok, belgák és németek is átlag magasabbak 167 cm-termetűek, az oroszok átlagos magassága 166, a románoké s francziáké 165, a magyaroké 163, finnneké 161 s a legalacsonyabb a lappoké, 154.

Lord Byron egykori görög csónakosa, egy 80 éves agg görög halt meg a napokban Missolonghiban. A Kasis nevű öreg görögnek nagy hasznára vált ismeretsége a híres angol költővel, mert a tömérdek angol utazó mind fölkereste és megajándékozta, s végül az állam fényes temetést rendeztetett számára.

Az anyósokat Khinában nagyobb tiszteletben részesítik, mint a feleséget. Nemrég egy khinai összeveszve anyósával és feleségével, mindkettőt egyszerre ölte meg, s a törvényszék azt határozta, hogy mivel az anyós megöléséért lefejezés, a feleség megöléséért felakasztás büntetése van megszabva, a büntetés a nagy büntetést kapja meg, tudniillik fejeztessék le.

Öreg majom. Cromarty angol községben nemrég egy ló agyonrugott egy házi majmot, mely még egészen vidám és egészséges volt s bizonyíthatólag 1779-ben került a család birtokába. Még ha ekkor csak egy pár éves lett volna is, már jóval felülhaladta a száz évet.

Automát fényképezés. Hamburgban van egy ügyesen készített gép, mely bárkinek, ki garasát nyílásába teszi, néhány másodperc alatt kész fényképet ad. A gép előtt van a párnás karosszék, megjelölve rajta az a hely, a hova a fejet kell tenni. A gépen egymásután tűnnek fel egyes táblák ily feliratokkal: „Készüljön!” „Vigyázzon” „Most”. Az utolsó tábla megjelenésekor csepenyű szóval meg s ez tart mintegy öt másodpercig s ennek végeztével meg van a fénykép, melyet a gép mintegy öt perc múlva a nyílásból kidob s ekkor új tábla jelenik meg ily felirattal: „Pénztár bezárva”. Ha valaki másodpéldányt akar, újból be kell dobni a garast. Az egész leleményes gépezetnél csak a világítás függ a véletlentől, de ezen is lehet segíteni, ha a gépet mesterségesen világított teremben helyezik el.

„Csink.” A párisiaknak új szavuk van. A psütt már ódon, a fin de siècle szintén. Most azt mondják, hogy „csink.” A diadalmas versenyelő, egy asszony, egy stilszerű öltözet — minden „csink.” Az embereket, kiknek címük Bécsben gigerl, Párisban egymásután lious, dandies, psutts, vlans, ahs stb. volt, most csink névvel jelölik.

Új üzlet. Egy élelmes new-yorki kereskedő 25 év alatt egy millió dollárt nyert az által, hogy az új házásoknak két részről küldött házassági ajándékokat megvásárolta s azokat újból előnyösen eladta vagy elcserélte.

A kalap történetéből. A kalapokat Európában a XV-ik században kezdték általánosan hordani. Alakjuk ebben az időben nagyon hasonlított még a sipkához, de posztóból volt, alacsony, keskeny széllel, melyet fekete selyem borított, a tetőn toll, aranyoglár, ékszerekkel kirakott medaillon vagy arany-szentkép volt. A legszebb ilyen kalapokat Lyonban készítették. A következő századokban a kalapszél erősen terjeszkedett s rajta különböző tarka tollak s más díszítések foglaltak helyet. XV. Lajos korában a széleket felhajtani kezdték s így keletkeztek azok a háromszögletű kalapok, a minőt Nagy Frigyes is viselt. A múlt század végén azután már a kétszögletű (a magyarok által úgynevezett pofonütött) kalapok terjedtek el, a mint azok a diplomaták és tábornokok körében ma is divatosak. Legutolsó nagy változás volt a köcsöggalapok behozatala, mely 1790 április havában kezdődött meg, úgy hogy a czilinder már százéves jubileumát üli, bár az alacsony, kerek tetejű kalapokat még most sem szorította ki.

Egy millió márka papírpénz ezer márkás jegyekben 2 kilogrammot, ötszáz márkásokban 3 és felet, száz márkásokban 13-at, ötvenmárkásokban 25-öt, húszmárkásokban 46-ot s ötmárkásjegyekben 145 kilogrammot nyom.

A pilulák valódi hazája Anglia, hol egy szaklap számítása szerint egyetlen nap 5,643 961 darabot fogyasztanak el, azaz minden élő emberre — a csecsemőket is beleszámítva — hetenként legalább egy pilula jut. Az egész évben elfogyasztott pilula mennyisége mintegy 181 000 kilogramm volna s ennek elszállítására 36 vasúti kocsi volna szükséges. Ha ezeket a pilulákat egymás mellé sorban raknák, a sor kétszer oly hosszú volna, mint a távolság Liverpool és New-York között.

A mértékletesség ellen. Maryville városban (Kansas állam) szigorú tilalom alatt áll a szeszes italok kimérése. Mivel azonban itt sok német lakik, kik sör nélkül szomorúnak találnák a világot, a törvényt úgy játszószák ki, hogy a torna-egyesület tornacsarnokában méri ki a sört, s minden egyes tagnak ebbe a csarnokba külön kulcsot adnak. A sört a szomszéd államból kocsi számra hozatják s a rendőrségnek magánegyletben semmi keresete. Az élelmes torna-egyesület-

nek azóta igen sok buzgó tagja van, csaknem a város lakosságának fele része, sőt még 2—3 órányi távolságról is jöttek be „tornászok”, természetesen a tornacsarnok kulcsát magukkal hozva.

A természetes és mesterséges jég. Általánosan elismert dolog — s az eddigi kísérletek is mindazt bizonyították — hogy a természetes jégben sokkal több a bakterium, mint a közönséges kutvizből készített mesterséges jégben. Bischoff berlini vegyész hét próbát tett egy köbméternyi természetes jég olvadt vizével s egy-egy gyűszűnyi részben 140—180 ezer életképes bakterium csírát fedezett fel. A közönséges kutvizből gyártott mesterséges jégben aránytalanul kevesebb volt a bakteriumok mennyisége, a desztillált vizből készült jég pedig teljesen bakterium-mentes volt. Kétségsbe nem vonható tény, hogy némely jég nagy mértékben ártalmas; de minőségének megbirálásánál nem az a lényeges kérdés, hogy mesterségesen gyártották-e vagy pedig a természet fagyasztotta-e meg, hanem az, hogy milyen volt a víz, melyből képződött.

A közönség köréből. *)

Az 1885. évi 24. tcz. 28. § a szerint a 25. §-al terhelt birtok eladásánál az átruházási kérvényhez a többek közt „bélyegmentesen kiállított családi kivonat” szükségeltetik, s ime mi történik: ezen kivonatok halomszámra leteleztetnek és az emberek egyre másra kapják a reájuk rótt egyszerű és felemelt illetékről szóló fizetési meghagyásokat.

Ha ez iránt, egy pénzügyi tisztviselőtől tanácsot kérnek egész természetesen azt mondaná, ott a törvény felebbezzon, de nem úgy van ám a dolog, mert a szegény ember ha 2—3 frtért felebbezést akar készíttetni elkérnek tőle a szerkesztésért annyit vagy még többet mint a mennyit bélyegilletékre fizetni kell, elkeseredik és a jogtalan rája rótt illetéket kifizeti, de ezzel együtt átkozza a magyar kormányt és mindent a mi magyar, az ilyen kifakadásoknak szem- és fültanuja lévén, nem hagyhatom, hogy itt e helyen tér engedtessek az izgatónak akkor, a midőn néhány irnok és dijnok részint tudatlanság részint pedig haszonlelésből, a törvény világos intézkedése ellenére eljárva, tápot nyujtanak, hogy a lovagias magyar nemzet és kormánya ellen izgatassanak azon nyomorultak, a kik arra minden alkalmat felhasználni szeretnek.

A tettes m. kir. pénzügyigazgatóság az előadottak valódiságáról a napokban meg fog győződni, a midőn beérkeznek több ilyen esetből kifolyó felebbezések, melyeket e sorok írója hazafiai kötelességből az elkeseredett embereknek díj nélkül elkészített. Ezen helyen való felszólalásom czélja pedig az, hogy ezen veszedelmes eljárásnak illetékes helyről a maga módja és rendje szerint gát vetessék, s azon valóban páratlan hazafias irány, a melyet Torontálvármegye országosan becsült kormányzója e vidéken teremtetett, ilyen galád eljárás által ne veszélyeztessék.

Pancsova, 1890. november 20-án.

Egy magyar tisztviselő.

*) Közérdekű felszólalásokat díjtalanul közlünk, de a felelősség a beküldőt terheli.

Egy fűszeráru kereskedő segéd,

ki a német, magyar és szláv nyelvet birja, keres alkalmazást s bár mi is legyen az. Ajánlatok kéretnek Eduard W. alatt a lapok kiadóhivatalához. (411—1.1)

G A Z D A S Á G.

A »Torontál« melléklete.

Az európai kenyérgazdálkodás.

Midőn tiz év előtt Németország megkezdte a védvamos irányzatot, oly jelenségek léptek fel, melyek az európai mezőgazdálkodást megrémítették. Nemcsak Oroszországból jutott nagymennyiségű gabona kivitelre, hanem Amerika is bámulatos módon árasztotta el az európai gabonapiacokat. Emlekszünk még azon meglepetésre, melyben az új világ Európát részesíté, midőn 1880-ban 153 millió bushel búzát, 6 millió hordó buzalisztet s 103 millió bushel tengerit s egyéb gabonanemeket exportált. Az európai gazdák rémülete annál nagyobb volt, mivel azt hitték, hogy Amerika ez exportképessége a végtelenig fokozódhatik. Igaz, hogy akkor épp kapóra jött Amerika e nagy exportja, mert Európának rossz termése volt s e segítség nélkül szükségét szenvedett volna. Akkor az amerikai buza egész a Feketetengerig jutott s távol állott attól, hogy az európai árakra nyomasztólag hasson.

Csakhamar kitűnt azonban, hogy ez a roppant amerikai fölösleg nem lesz állandó. Már a rákövetkező évben körülbelül két harmadra, 1882-ben pedig felére csökkent s azóta többszöri ingadozások mellett még inkább apadt, elannyira, hogy ez évben tekintettel a gyenge termésre, csaknem teljesen elenyészettnek mondható.

E jelenség oka a viszonyok természet szerű fejlődésében rejlik. A sziklahegységtől keletre eső államok klímája, szigorú telével és hirtelen beálló forró nyarával, nem igen mutatkozott a búzatermelésre kedvezőnek s a szokásos rablógarázdálkodás, mely a magas munkabérek miatt a trágyahordást elhanyagolja, nem alkalmas az égalji akadályok gyengítésére. Az Unio északi részében és Kanadában a hosszú és szigorú tél miatt csak tavalyi búzát lehet vetni, mielőtt a mélyen befagyott talaj teljesen felengedett, mivel különben hiányzanék neki a szükséges nedvesség. Ott tehát 12—13 bushel termést acenkint jó átlagnak tekintenek, holott ez nálunk rossz termést jelentene.

Ennek következtében s mivel a Missisippin innen levő vidékeken is a jobb földek nagyjából ki vannak adva, azontul pedig a klíma mind-egyre kedvezőtlenebbé válik, a gabonatermelésre való tódulás jelentékenyen csökkent s a rablógazdasági nagyüzem be lett szüntetve. A bevándorlók áradata s a belföldi népességszaporulat már többé nem fordul kizárólag a mezőgazdaság felé, hanem részben a városokban marad, — melyek a lakosság létszámának rohamos növekedését tüntetik fel — s a gabonatermelők és fogyasztók arányát a belföldön lényegesen megváltoztatják. Az új tarifa, rendkívüli ipari védvámjával még csak fokozza e mozgalmat s ha még hozzá tekintetbe vesszük, hogy az Unio összes lakossága tiz év óta 50 ról 65 millióra szapo-

rodott, nem zárkozhatunk el azon valószínűség előtt, hogy az Unio nem igen sokára teljesen ki fog lépni a gabonát exportáló államok sorából.

Más oldalról pedig Európa szükséglete folyton-folyvást növekszik s a gabonát importáló államok népességszaporodását az utóbbi 10 év alatt bátran tehetjük 20 millióra. Ez importállamok, melyek Ausztria-Magyarország, Oroszország s a Balkán-félsziget kivételével, egész Európát felölelik, csupán búzából átlag 8—10 millió tonna évi hozatalt igényelnek, aminek felerésze Angliára esik. A beszerzési források oly fokú kiterjedése, aminő e népességszaporodásnak megfelelő, egyelőre nem várható. Dél-amerika csak akkor lenne képes nagy buza mennyiségeket exportálni, ha az Európából való bevándorlás a mainál sokkal nagyobb mérvben fokozódna. Indiára pedig, melynek exportképességet az agráriusok mindig szándékosan tulozzák, holott az az összes gabonaexportnak alig teszi ki 3—4 százalékát, ez ország sűrű lakossága mellett, nem lehet számítani. Főleg Oroszország fogja tehát a hiány leg nagyobb részét fedezni, mint az a legutóbbi években is történt. Csak hogy Oroszországban a gabonatermelést illetőleg hasonló a viszonyok, mint Észak-Amerikában. A klíma ott éppoly kedvezőtlen s a hozamok éppoly csekélyek s azonfelül alig félannyi a búzatermelés, mint a rozstermelés. Ha mindazonáltal oly jelentékeny a buzaexport, annak az az oka, hogy buza kenyert Oroszországban luxusnak tartják. Hogy pedig a rossz termés mellett egyáltalán oly nagy gabonaexport lehetséges, azt megmagyarázza az orosz birodalom roppant kiterjedése gyér népesség mellett s legalább is nagyon kétes, vajjon az Amerikai hozatalok apadása után képes lesz-e Oroszország az európai kulturállamok fokozódó igényeinek eleget tenni.

Mindent egybefoglalva, kiválik, hogy a viszonyok fordulóponthoz közelednek. Tiz esztendő előtt az európai mezőgazdák a jogosság látszatával attól féltek, hogy a külföldi gabona agyonszorítja őket, most meg oly színezete van a dolognak, hogy még e század vége előtt komoly nehézségek léphetnek fel Európának kenyérral való ellátását illetőleg. E fordulat jeleit képezik már is a mai magas árak az általános jó európai termés daczára.

Ha tehát az agráriusoknak azelőtt még némi mentségük, habár joguk nem is volt védvám után kiabálni, most ez a mentség, jobban mondva ürügy, is elesik.

A mesterséges kenyérdrágítás nyomása a külföldön, kivált az importállamokban, napról-napra elviselhetőtlenebbé válik s a legközelebbi rossz termés kétségbeejtő állapotokat teremthetne. Ily viszonyok közt nem képzelhető az élelmiszer-vámok hosszú időn át való fennmaradása. (M. F.)

KULÖNFÉLÉK.

*A vad gesztenye mint takarmány.** A vad gesztenye, mely többnyire ott romlik el az utszélen, mert nem igen gyűjtik össze, noha kitűnő takarmányt szolgáltat, következő alkatrészekből áll: 51 százalék száraz alkatrész, s ebben 54 százalék fehérjeszerű, 398 százalék keményítőszzerű és 15 százalék zsiradék. Ezenkívül, igaz, összehúzó keserű anyagot (saponin) is tartalmaz, mely miatt az állatok kezdetben nem igen akarják enni. De ha kis adagokkal kezdve, lassankint hozzászoktatjuk, később már szívesen eszik, s a sertések jó húst és szalonnát, a tehének pedig zsirosabb tejet adnak tőle. A vad gesztenye nem ártalmas, sőt ellenkezőleg, keserű alkatrésze az étvágyat fokozza s az emésztést előmozdítja, azonkívül különféle betegség ellen kitűnő szernek bizonyult. A gesztenyét összetörve, frissen és pártva használják takarmányul. A ki nagyobb mennyiségű vad gesztenyével rendelkezik s nem etetheti fel azonnal, az mindenesetre helyesen cselekszik, ha levegőn megszáritja s úgy teszi el, mert a nélkül hamar megpenészedik. A vad gesztenyéből naponként és hetenhint juhoknak 05, hizó juhoknak 1 kg., tehéneknek 2—5 kg., hizó ökröknek 5—10 kg., sertéseknek 05 kg. és hizó sertéseknek 1 kg. lehet adni.

Tüzelő anyag törkölyből. A szőlőtörkölyből kitűnő tüzelő anyagot lehet csinálni, mely nemcsak, hogy hőséget fejleszt, hanem kellemes szagot is terjeszt. A présből kivett törkölyt a szabadban verembe, vagy valami nagy ládába teszszük és tövisekkel vagy rözsével betakarjuk, hogy a tyúkok szét ne kaparják, s a következő tavaszig úgy hagyjuk. Tavasszal öreg teknőt veszünk, a melybe bizonyos mennyiségű törkölyt hányunk és azt a szükséghez képest vízzel megnedvesítjük, mire megkezdődik a taposás. Ad-dik taposunk, a míg egészen lágy tapintatuvá nem lesz. Ezt a munkát fiukkal végeztethetjük. Az így jól összetaposott törkölyt, fa, vagy pléhformákba tesszük, jól belenyomkodjuk, s mint a téglákat, vagy vályogokat szokás, kiborítjuk, s napos helyen megszáritjuk. A jól megszáradt törkölytégglak, mint már említettük, kitűnően égne.

A fejés hatása a tejre. Számos kísérlet után Babcock E. következőkben foglalja össze erre vonatkozó tapasztalait: A tej nem képződik, illetőleg nem választódik ki csak fejestől fejésig, hanem legnagyobb mértékben éppen a fejés alatt s kiválasztódása nemcsak a tejmirigyek ingerétől függ, hanem az állat amaz állapotától, melyben a fejés alatt van. A fejés feltételeinek csekély változása is befolyásolhatja a tejnek úgy minőségét, mint mennyiségét. A tej zsirtartalmára nagyobb befolyással vannak ezen változások, mind a mennyiségre. Igen fontosak a következő befolyások; az egyes fejések közti idők és a fejés módjának változása, a fejő személyzet változása, a környezet változása s mind az, a mi az állatot a fejés alatt zavarja. Ha az állatot az egyes fejések közt izgatják, ez úgy látszik nincs befolyás a tejre, ha az állat a fejés előtt lecsillapodik. Hogy tehát a tehen lehetőleg sok tejet adjon, a megfelelő takarmányozáson kívül szükséges, hogy ápolója és az a ki feji, lehetőleg szeliden bánjon vele, mindent a mi a fejés előtt és alatt zavarhatná, izgathatná, azt elhárítsa tőle, szükséges, hogy a fejő személyzet ne változzék gyakran. A megfelelő bánásmód gyakran jobb hatással van a tej minőségére a legjobb takarmánynál.

Felelős szerkesztő: Lauka Gusztáv.
Főmunkatárs: Kp. Kovács László.

H i r d e t é s e k.

45.101.sz. 1890. Torontál, alispánjától

Pályázat.

Nagy-Beeskerek rendezett tanácsu város általános tisztújítása a folyó év végén lévén megtartandó, az ez alkalommal választás alá kerülő alábbi állásokra ezennel pályázat hirdettetik.

A pályázati kérvényeket az 1886. évi XXII. t.-cikk 74. stb. §-ai szerint megkívánt képesítést igazoló mellékletekkel el látva folyó 1890. évi december hó 15-én déli 12 óráig alant írott alispánnál kell benyújtani. Felemlítettik itten, hogy a város lakosságának nyelve a magyar, a német, a szerb és tót és így kívánatos, hogy ezen nyelveknek esetleges ismerete a pályázati kérvényben igazoltassék.

Választás alá kerülnek:

Hat évre.

1. Egy polgármester, évi fizetés 1700 frt, 300 lakbér (kép. 1883. évi I. t.-cz. 5. §).
2. Két tanácsnok, évi fizetés egyenként 1000 frt.
3. Egy pénztárnok, évi fizetése 1000 frt, (2000 biztosíték).
4. Egy számvető, évi fizetés 1200 forint, (1200 frt biztosíték).
5. Egy mérnök, évi fizetés 1000 frt és 150 frt irodaátalány (kép. 1883. évi I. t.-cz. 10. §).
6. Egy ügyész, évi fizetése 600 frt (kép. 1853. évi I. t.-cz. 5. § VIII.).
7. Egy közgyám, évi fizetés 800 frt.
8. Egy pénztári ellenőr, évi fizetés 900 frt (1800 frt biztosíték).
9. Egy levéltárnek, évi 600 frt fizetés.

Élethossziglan.

10. Egy rendőrkapitány, évi 1000 frt fizetés, 500 frt lótartási átalány. (Főispáni ki-nevezés alá kerül).
11. Egy első pénztári számtiszt, évi fizetés 800 frt (1600 frt biztosíték).
12. Egy adóügyi előadó, évi fizetés 800 frt (800 frt biztosíték).
13. Egy rendőrbiztos, évi fizetés 800 frt.
14. Egy iktató, évi fizetés 600 frt.
15. Egy kiadó, évi fizetés 600 frt.

16. Egy városgazda, évi fizetés 800 frt.
 17. Egy kórházgondnok, évi fizetés 500 frt.
 18. Kilencz irnok, egyenként évi fiz. 500 frt.
 19. Két számvető, hivataliszt évi fizetés egyenként 600 frt (egyenként 600 frt biztosíték).
 20. Egy szülésznő, évi fizetés 120 frt (kép. 1876. évi XIV. t. cz. §).
 21. Egy állatorvos, évi fizetés 360 frt (kép. 1888. évi VII. t.-cz. 117. és 118. §).
 22. Egy eselédbiztos, évi fizetés 550 frt.
- Nagy-Beeskerek, 1890. évi nov. 19-én.
(403-32) Rónay, kir. tanácsos, alispán.

10698. tlv. sz. 1890. (407-1.1)

Árverési hirdetmény.

A módosi kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik hogy Mihálovits Miksa nagy-beeskerekilakos végrehajtónak Schran Antal elhalt györgyházi lakos örökösei végrehajtást szenvedett elleni 128 frt 38 kr. tőke, ennek 1882. évi október hó 1. napjától járó 8 százalékos kamatai 1 forint eddigi ugy 12 forint a jelenlegi megállapított árverési kérésű költség iránti végrehajtási ügyben a módosi királyi járásbiróság területéhez tartozót.

A györgyházi 40. sz. tjkvben A. I. 1-2. sor-sz. alatt felvett telepítvényes birtokra és pedig 1-55.-c. 45. hr. sz. 39. ösz. számu házra és beltelekre és 1-58.-c. 90. hr. sz. 800 □-öl legelőre 1854 frt kikiáltási árral az árverést elrendeli, és annak fogatosítására a határidő 1891. évi január hó 15-ik napjának d. e. 10 órája az illető község hivatalos helyiségében az alábbi feltételek mellett kitűzetik.

1. Kikiáltási ár a fentebb kitett becsár, a melyen alul is az árverésre kitűzött ingatlanság eladatni fog.

2. Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10 százalékát vagy 185 forint 40 kr. o. ért. az árverés megkezdése előtt készpénzben vagy 1881. 60. tez. 42. §-ában megjelölt árfolyamán és az 1883. évi november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában óvadékképes nyilvánított értékpapirban kiküldött kezeihez letenni, a vagy az 1881. 60. tez. 170. §-ában előirt a bánatpénznek előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság. Módos, 1890. évi október hó 25. Keczedy, kir. aljbiró.

3537. szám kig. 1890. (392-3.3)

Pályázat.

A torontálmegye t. kanizsai járásba kebelezett Szőregh községben egy 400 forint évi fizetéssel rendszeresített irnoki állásnak választás útján leendő betöltésére ezennel pályázat nyitattik s a választás megejtésére határnapul 1890 december 8. napja Szőregh községházához tüzetik ki.

A megválasztandó irnok az irodai teendőkön kívül a végrehajtási teendőket is külön díjazás nélkül végezni tartozik s feltétként kikötöttik, hogy a szerb nyelvet legalább szóban bírja.

Pályázni kívánók végzett tanulmányaik és eddigi alkalmazkodásukról szóló bizonyítvánnyal felszerelt kérvényeiket a választást megelőző nap déli 12 óráig nálam beadhatják.

T.-Kanizsa, 1890. nov. 6. Fősbiró hiv. távol: Grób, szolgabiró.

Legnagyobb választék
levélpapirokban

PLEITZ FER. PÁL

könyv-, mű-, zenemű-, papir- és írószer-kereskedésében

Nagy-Beeskereken.

5075. szám 1890. (409—3.1)

Hirdetmény.

A nm. kereskedelemügyi magyar kir. ministerium folyó évi november hó 14-én 69256. szám a. kelt magas rendeletével a temesbegavölgyi vízszabályozó társulat által az Ó-Béga Beregszó-csatorna balparti 51 kilométernél építendő gátórlakház Csene község határában szükségelt földterületekre nézve a kisajátítási eljárást elrendelvén, a tárgyalás f. évi december hó 22-én délelőtt 10 órakor Szerb-Csene községében (község-házánál) fog megtartatni.

Felhivatnak tehát az érdekelt felek, hogy fenti időre kitűzött tárgyaláson annál inkább megjelenjenek, minthogy a bizottság a kisajátítási terv megállapítása felett akkor is érdemileg határoz, ha az érdekelt felek közül senki sem jelenik meg.

A kisajátítási tervrajz és összeírás Szerb-Csene község-házánál 15 napi közzemlére kitétettek.

N.-Becserek, 1890. évi november 21-én. Torontálmegyei közigazgatási bizottsága: Hertelendy, főispán.

10785. szám 1890. (410—1.1)

Árverési hirdetményi kivonat.

A nagy-becskeréki kir. tvszék mint tlkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy török-becei néptakarékpénztár részvénytársaság végrehajtónak Kakuszi Jucza török-becei lakos végrehajtást szenvedő elleni 40 frt tökekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében az árverést elrendelte.

Ennek folytán a n.-becskereki kir. tszék kerületében levő, T.-Becse községi 776. sz. tjkvben A. I. 2. öi. 2—7. sz. 1160 b.1301-b-1.1864-b.2168 a.2576 a. 3101—3102. hr. sz. a. felvett ingatlanok és végrehajtást szenvedő Kakuszi Juczát megillető egy-tized rész jutalékra 114 frt kikiáltási árban 1890. évi december hó 20-ik napján délelőtt 10 órakor t. becei község-házánál megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni.

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígéretet senki sem tenne, az árverésre kitűzött birtok szükség esetén a kikiáltási áron alul is el lesz adandó.

2. Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan kikiáltási árnak 10 százalékát, vagyis 11 forint 40 krt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törvénycikk 42. § ában jelzett árfolyammal számított s az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. igazságügyi ministeri rendelet 8-ik § ában jelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881: LX. tcz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatali órák alatt ezen kir. tvszék tlkvi irattárában és T.-Becse község-házánál megtekinthetők.

Kelt a nagy-becskeréki kir. tvszék tlkvi hatóságánál, 1890 szept. 4-én. — Kiss Sándor, egyes bíró.

10663. kig. 1890. (408—3.1)

Pályázati hirdetmény.

Czrepaja községében a 400 frt évi fizetéssel és 3 öl kemény tűzifa illetményvel egybekötött segédjegyzői és a 300 forint évi fizetéssel egybekötött irnoki állás üresedésben lévén, ezen állásoknak betöltése czéljából ezennel pályázat nyitattik.

Felhivatnak mindazok, a kik ezen állások egyikét elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényüket az antalfalvi főszolgabírói hivatalhoz f. évi december hó 28-áig küldjék be. A választás december hó 29-én fog megejtetni.

Antalfalva, 1890. évi november 19.


Hegedűs Miklós, főszolgabíró.

1822. sz. hk. 1890. (406—1.1)

Idézés.

Zsivkov Filipp ismeretlen helyen tartózkodó házközösségi tag az 1885. XXIV. tcz. végrehajtása tárgyában kiadott utasítás 18. § ához képest felhivatik, hogy a Sztaojov-Zsivkov-féle 185. sz. házközösség megszüntetési ügyben Baránda község-házához 1890. évi december hó 30-ik napjának d. e. 8 órájára kitűzött tárgyaláson vagy személyesen jelenjen meg, vagy pedig a részére Dobrica Lyuba baránda lakos személyében kinevezett gondnokot czélszerű képviselőjére nézve kellően utasítsa, mert ellenkező esetben ezek elmulasztásának következményeit magának tulajdonítsa.

Antalfalva, 1890 október hó 12. — Gofsorean, hzk. tb. főszolgabíró.



MARIACZELLI
gyomorszepek
Készítve 1882. évi...
Elsőmért kiadás...
Egy áru ára 10 kr., nagy áru...
Az alkalm. résznek nyilvánosságra vanok hozva.
Gy. ö. ny. sz. 1882. évi...
E. P. H. A. V. Y.

HIRDETÉSEK
e lap kiadóhivatalában
Hunyady-utca 10. szám a.
felvétetnek.

Ő CSÁSZÁRI ÉS APOSTOLI KIRÁLYI FELSEGÉNEK
1890. április 12-én kelt legfelső elhatározása folytán ezennel megindítottik a
XV. magy. kir. államsorsjáték,
melynek tiszta jövedelme a „Fehér kereszt” egyesület, a budapesti szünidei gyermektelep egyesület, a „Mária-Dorottya” egyesület, a nagy-bányai jótékony nőegylet, a székelyföldi iparmúzeum, az országos községi és körjegyzők árvaháza, a borsodmegyei nőegylet miskolci árvaháza, a vagyontalan hivatalnokok özvegyei és árvái részére alakítandó alap, a magyar hírlapírók nyugdíjintézete és végre a zágrábi országos sikketéma intézet javára fog fordítottatni.
E sorsjáték összes, 6767-ben megállapított nyereményei az alább következő játékterv szerint
160.000 forintra rugnak, és pedig:

1 főnyeremény . . . 60,000 frttal	} 4-os adó- mentes magy. országos földtulaj- nosok sikket- jében.	200 nyerem. egyenk. 50 frttal 10.000 frt	} készpénz- ben.
1 nyeremény . . . 10 000		6500 sor.-ny. . . 10 . . . 65.000 . . .	
5 nyer. egyenk. 1000 frttal, 5000 frt			
10 . . . 500 . . . 5000 . . .			
50 . . . 100 . . . 5000 . . .			

A húzas visszavonhatatlanul 1890. évi december hó 16-án történiik
Egy sorsjegy ára 2 frttal o. é. van megállapítva. (390—3.3)
Sorsjegyek kaphatók: a lottóigazgatóságnál Budapesten, (Pest, fővámház, félemelet) hova a megrendelt sorsjegyek ára postautalvány mellett előre előre beküldendő; valamennyi lotto-, ső- és adóhivatalnál; a legtöbb postahivatalnál, a bécsi „Mercur”-nál és minden városban és nevezetesebb helységben felállított egyéb sorsjegyáruáló közegnél.
Budapest, 1890. október 1-én.
Magyar kir. lottó-igazgatóság.

A nagy-szebeni földhitelintézet ad jelzálog kölcsönöket
ház- és földtulajdonosoknak úgy a városban mint a vidéken levő ingatlanokra, ezeknek megbecsült értékük fele részéig és 100 zal osztható összegekben és pedig:
1. Az intézet által felmondhatlan kölcsönöket törlesztésre, melyek a kataljak, melyek a kölcsön tartamidejének megfelelnek:
a) 2000 frtnyi legcsekélyebb összegekben 5¹⁰/₁₀₀-ra bezárólag a jutalékkal,
76 félévi 3 frt 25 krnyi részlettörlesztés mellett vagy a jelzálog minősége szerint;
b) 1000 frtnyi legcsekélyebb összegekben 6¹⁰/₁₀₀-ra bezárólag a jutalékkal,
61 félévi 3 frt 75 krnyi részlettörlesztés mellett minden 100 frt kölcsönért.
2. Felmondható kölcsönöket 300 frttól egész 1900 frtíg 6¹⁰/₁₀₀-ra, kamat 100 frt kölcsönért.
A kölcsönök készpénzben fizettetnek ki, és a kölcsönvevőnek szabadságában áll, tartozását a meghatározott törlesztési idő előtt vagy egészben vagy részben visszafizethetni.
A kölcsönök közvetítését
Kadelsburger L.
I. nagy-becskeréki váltó- és bizományi üzlete
Nagy-Becskeréken vállalja el.
(6—26.24)

HIVATALOS MELLÉKLETE.

Nagy-Becskerek, 1890. évi november hó 30-án.

Torontálvármegye alispánjától.
46296. szám 1890.

Közyülési hirdmény.

Valamennyi főszolgabírónak, N.-Becskerek város polgármesterének és a „Torontál” szerkesztőségének.

A jövő évre szóló és beérkezendő községi előirányzatok és egyéb folyó ügyek tárgyalása céljából főispán úr ó méltósága folyó évi november hó 26-án 1585. sz. a. kelt intézvényével a megyei törvényhatósági bizottság **rendkívüli közgyűlését f. e. december hó 11-ik napjának**, délelőtti 10 órájára összehívta. Miről tek. czímedet a közgyűlés idejének szabályszerű meghirdetése végett értesitem.

N.-Becskerek, 1890 november 27 én.

Rónay, kir. tanácsos, alispán.

Tárgysorozat

Torontálvármegye törvényhatósági bizottságának 1890. évi december hó 11-én és folytatólag tartandó rendkívüli közgyűléséből.

Előadó: *Daniel László*, főjegyző.

A nm. m. kir. belügyministeriumnak folyó évi 68.829. sz. a. kelt rendelete, Györgyház községnek a Torontáli helyi érdekű vasutakhoz való hozzájárulásának megállapítására vonatkozólag.

Hontmegye közönsége megküldi a közigazgatás rendezése tárgyában a képviselő házhoz intézett feliratát pártolás végett.

A megyei tiszti ügyészség betérjeszti Nagy-Becskerek város husvizsgálati szabályrendeletét.

A megyei tiszti ügyészség véleménye, a zombolyai takarékpénztárban megyei pénzeknek elhelyezésére vonatkozólag.

A kiküldött bizottság jelentése, a magyar nemzet ezred éves ünnepe tárgyában.

A nm. m. kir. földmivélsügyi ministeriumnak 132.043-90. számú rendelete az állategészségügyi alapról, a községi és körállatorvosokról, a hatósági állatorvosokról, a gyepmesterekről, az ebtartásról és a közfogyasztásra szánt állatok levágatásáról alkotott szabályrendeletre vonatkozólag.

A nm. kereskedelemügyi ministeriumnak 67136-90. sz. a. kelt rendelete, a házalási szabályrendeletre vonatkozólag.

A nm. m. kir. belügyministeriumnak 80.979-90. számú rendelete az alibunári főszolgabírói lakás javítása költségeire vonatkozólag.

Az E. M. K. E. bemutatja a nm. m. kir. pénzügyministeriumhoz intézett sorsjegy kölcsön iránti kérvényét támogatás végett.

Ugocsa vármegye törvényhatósága átteszi, a betegápolási pótdó általánosítása és országossá tétele tárgyában,

a kir. belügyministeriumhoz intézett felterjesztését pártolás végett.

A Torontáli helyi érdekű vasutaknak a n.-margita—versecezi utvonali kiépítéséhez szükséges pénz beszerzése iránti kérvénye.

A nagy-kikindai főszolgabíró betérjeszti a tiszahegyesi bíró választása ellen beadott felebbezést.

Belicska Béni árvaszéki elnök ügydijaztatása iránti kérvénye.

Előadó: *Rigó István*, aljegyző.

Alispáni előterjesztés a behajtatlan inség kölcsönök elengedésére vonatkozólag.

A megyei árvaszék betérjeszti Pluzsanovszki Francziska örökösének kielégítése végett a n.-kikindai kerületi alapból kölcsön vett 535 frt 98 krnak megtérítésére vonatkozó utalványt.

A perjámosi főbíró betérjeszti Perjámos község árvapénztárának 1889. évi számadását.

Az alibunári főbíró betérjeszti Petrovoszeló község képv.-testületének a tanítók vízzel való ellátása tárgyában hozott határozatát.

Az alibunári főbíró betérjeszti Dobricza község képv.-testületének a belvizek lecsapolása tárgyában hozott határozatát.

A csenei főbíró betérjeszti Biléd község képv.-testületének iskola építése tárgyában hozott határozatát.

Az alibunári főbíró betérjeszti Dobricza község képv.-testületének Vaszits István segélyezése tárgyában hozott határozatát.

Az alibunári főbíró betérjeszti Dobricza község képv.-testületének Miok János felfüggesztett jegyző által haszonélvezetül birt faiskola 1-negyed részének visszavétele tárgyában hozott határozatát.

Az alibunári főbíró betérjeszti Vég-Szt-Mihály község szervezési szabályrendeletét.

A n.-szt-miklósi főbíró betérjeszti Szerb Csanád község képv. testületének 116 hold legelő bérbeadása tárgyában hozott határozatát.

A pancsovai főbíró betérjeszti Almás község képv. testületének Herczog Mór irnok jutalmazása tárgyában hozott határozatát.

Az alibunári főbíró betérjeszti Ferdinándfalva község képv.-testületének az Alibunáron felállítandó telekkönyv helyiségeinek helyreállítási költségeihez való hozzájárulása tárgyában hozott határozatát.

A török-kanizsai főbíró betérjeszti Csóka község képv.-testületének egy kölcsön felvétele tárgyában hozott határozatát.

Ujfalú 1890. évi pótköltségvetése.
M.-Czernya 1891. évi költségvetése.
N.-Czernya 1891. évi költségvetése.
Vizedia 1891. évi költségvetése.
Kis-Orosz 1891. évi költségvetése.

Tóba 1891. évi költségvetése.

Istvánföld 1891. évi költségvetése.

T.-Szécsány 1891. évi költségvetése.

H.-Bóka 1891. évi költségvetése.

N.-Módos 1891. évi költségvetése.

Zombolya 1891. évi költségvetése.

Szb Czernya 1891. évi költségvetése.

Csósztelek 1891. évi költségvetése.

Mollitalva 1891. évi költségvetése.

Nagy-Tószeg 1891. évi költségvetése.

Masztort 1891. évi költségvetése.

Szt Hubert 1891. évi költségvetése.

Charleville 1891. évi költségvetése.

Szolturn 1891. évi költségvetése.

Osztern 1891. évi költségvetése.

Grabác 1891. évi költségvetése.

Kun-Szóllós 1891. évi költségvetése.

N.-Komlós 1891. évi költségvetése.

Szb-Bóka 1891. évi költségvetése.

Szb-Neuzina 1891. évi költségvetése.

Csávós 1891. évi költségvetése.

Szb Módos 1891. évi költségvetése.

Surján 1891. évi költségvetése.

Keresztes 1891. évi költségvetése.

Káptalanfalva 1891. évi költségvetése.

Rudna 1891. évi költségvetése.

Macedonia 1891. évi költségvetése.

Szárcsa 1891. évi költségvetése.

R.-Szárcsa 1891. évi költségvetése.

N.-Becskerek 1891. évi költségvetése.

Schäffer Antal, mint az igazoló választmány elnökének a f. évi november hó 10-én, 11-én és 12-én megejtett választások igazolására vonatkozó jelentése.

A megye alispánjának a megye tulajdonát képező ingatlanokra vonatkozólag f. évi november hó 15-én N.-Kikindán megejtett árverés eredménye.

Előadó: *Dr. Pap Géza*, tb. főjegyző.

A nm. m. kir. belügyministeriumnak 61623. sz. rendelete gróf Nákó Sándor és érdektársainak Tolvadia, Tógyér, Barácsháza, Bánlak, Ujfalu, Rudna és Macedonia közs. költségvetése tárgyában beadott kérelmekre vonatkozólag.

A m. tiszti ügyészségnek véleményes jelentése Szerb-Padé községben behajthatlanná vált közmunka váltság tartozások leírására vonatkozólag.

A m. államépítészeti hivatal betérjeszti a Szeged-Temesvár-szászsebesi állami körutnak Sándorháza községén átvonuló szakaszán létesítendő padkára vonatkozó egyezséget az összes iratokkal.

A m. tiszti ügyészség bemutatja Csávós község tűzrendészeti szabályrendeletét.

Alispáni előterjesztés Farkasd község 1882. évi számadásoknál előírásban maradt számadási térítmények leírására vonatkozólag.

A m. számvevőség jelentése Egyházaskér község 1890. évi pótköltségvetésére vonatkozólag.

A perjámosi főbíró betérjeszti Szt-Péter község tűzrendészeti szabályrendeletét.

A perjámosi főbíró betérjeszti Lovrin község képv.-testületének tüzoltószerek beszerzése tárgyában hozott határozatát.

Az antalfalvi főbíró betérjeszti Antalfalva közs. képviselő-testületének a regale kártalanítási összeg mikénti kezelése tárgyában hozott határozatát.

A központi főbíró betérjeszti Bega-Szent-György közs. képv.-testületének az előfogatozásnak vállalkozásra leendő bírása tárgyában hozott határozatát.

A nagy-szent-miklósi főbíró betérjeszti Kis-Teremia község képviselő-testületének tüzoltó fecskendő beszerzése tárgyában hozott határozatát.

Ó-Telek 1891. évi költségvetése.
M.-Szent-Márton 1891. évi költségvetése.

Dinyás 1891. évi költségvetése.
Szb-Ittebe 1891. évi költségvetése.
Ivánda 1891. évi költségvetése.
Jánosföld 1891. évi költségvetése.
M.-Ittebe 1891. évi költségvetése.
Szb-Párdány 1891. évi költségvetése.
Gyülvész 1891. évi költségvetése.
Ujpecs 1891. évi költségvetése.
Csebza 1891. évi költségvetése.
Szerb-Szt-Márton 1891. évi költségvetése.

N.-Párdány 1891. évi költségvetése.
Sándorfalva 1891. évi költségvetése.
Vég-Szt-Mihály 1890. évi pótköltségvetése.

N.-Gáj 1890. évi pótköltségvetése.
Vég-Szt-Mihály 1891. évi költségvetése.

Alibunár 1891. évi költségvetése.

Előadó: Szilágyi Albert, aljegyző.

Alispáni előterjesztés a N.-Kikindán épült lovaslaktanyának névadására vonatkozólag.

Alispáni előterjesztés a n.-kikindai lovaslaktanya területén készitendő emésztő gödrök költségei tárgyában.

Alispáni előterjesztés a nagy-kikindai lovaslaktanya épületének óraművel leendő ellátása tárgyában.

A megyei közig. bizottság átirata a szolgabírók uti előlegeinek rendezése tárgyában, ha azok magán felek ügyében teljesítenek helyszíni tárgyalást.

Petrovoszelo község képv.-testületének folyó évi 88. számú határozata Pencza Péter községi főőr fizetésének felemelése tárgyában.

Lovrin község képv.-testületének határozata a homok utcának kiegyenlítése tárgyában.

Ilánca község képv.-testületének határozata az Alibunáron felállítandó telekkönyvi hivatal felszerelési költségeinek viselése tárgyában.

Dobricza község képv.-testületének kölcsön tárgyú határozata.

Alispáni előterjesztés a megyei székház gépházában lévő gőzkazán falazatának kitatarozása tárgyában.

Gaád község képv.-testületének határozata a behajthatlan takarékmagtári követelések leírása tárgyában.

Starcsova község képv.-testületének határozata a Ring Ede részére megszavazott 50 frt utiköltség tárgyában.

Dobricza község képv.-testületének határozata egy segédjegyzői állás rendszeresítése tárgyában.

Grabác község képv.-testületének

határozata a koresma épület megvétele tárgyában.

Alispáni előterjesztés szükségessé vált irodai butorok beszerzése tárgyában.

Gyála község képv.-testületének határozata az irnoki fizetés felemelése tárgyában.

Akács 1891. évi költségvetése.
Kis-Bikács 1891. évi költségvetése.
Ozora 1891. évi költségvetése.
Opova 1891. évi költségvetése.
Baránda 1891. évi költségvetése.
Torda 1891. évi költségvetése.
Melencze 1891. évi költségvetése.
Kumán 1891. évi költségvetése.
Czrepaja 1891. évi költségvetése.
Beodra 1891. évi költségvetése.
Tarras 1891. évi költségvetése.
Karlova 1891. évi költségvetése.
Aracs 1891. évi költségvetése.
Bocsár 1891. évi költségvetése.
Basahid 1891. évi költségvetése.
Mokrin 1891. évi költségvetése.

Előadó: Báró Feilitzsch Bertold, aljegyző.

A n.-becskereki törvényszék elnöke átteszi a török-becsei kir. járásbírósnak telekkönyvi hatósággal leendő felruházására vonatkozó iratokat.

A közig. bizottságnak határozata Lupuleszko János volt ozorai községi bírónak és Pap János jegyzőnek a 38912.-1889. számú alispáni határozat ellen beadott felelkezésére vonatkozólag.

Alispáni jelentés a perjámosi főszolgabírónak az ipariskolai számadásokra megadott felmentvényre vonatkozólag.

A központi főbíró betérjeszti Perlasz község képv.-testületének Dimitrievits Tamás volt perlaszi jegyző nyugdíjhátraléka tárgyában hozott határozatát.

A pancsovai főbíró betérjeszti Sándoregyház község képv.-testületének a körorvosi díjazás tárgyában hozott határozatát.

A török-kanizsai főbíró betérjeszti Oroszlámos község képv.-testületének a Korosy-féle 100 frt elengedése tárgyában hozott határozatát.

A pancsovai főbíró betérjeszti Sándoregyház község képv.-testületének szülésznői állás rendszeresítése tárgyában hozott határozatát.

A nagy-kikindai főbíró betérjeszti N.-Kikinda község képv.-testületének az országos tűzkárosultak segélyezése tárgyában hozott határozatát.

A perjámosi főbíró betérjeszti Perjámos község képviselő-testületének a Berta-kórház kibővítéséhez 100 forint megszavazása tárgyában hozott határozatát.

A perjámosi főbíró betérjeszti Sárafalva község képviselő-testületének a Berta-kórház kibővítéséhez 50 forint megszavazása tárgyában hozott határozatát.

Orlovát 1891. évi költségvetése.
Bótos 1891. évi költségvetése.
T.-Erzsébetlak 1891. évi költségvetése.

K.-Torák 1891. évi költségvetése.
Katalinfalva 1891. évi költségvetése és az ellen beadott felelkezés.

N.-Torák 1891. évi költségvetése.
Ittvarnok 1891. évi költségvetése.
R.-Écska 1891. évi költségvetése.

B.-Szent-György 1891. évi költségvetése.

Szb-Ellemér 1891. évi költségvetése.

Jankahid 1891. évi költségvetése.

Klekk 1891. évi költségvetése.

M.-Szent-Mihály 1891. évi költségvetése.

T.-Aradác 1891. évi költségvetése.

N.-Elemér 1891. évi költségvetése.

Ernesztháza 1891. évi költségvetése.

Szb.-Aradác 1891. évi költségvetése.

Rogendorf 1891. évi költségvetése.

Rudolfsgnad 1891. évi költségvetése.

N.-Teremia 1889. évi számadása.

Rudolfsgnad 1889. évi számadása.

Jankahid 1883. évi számadása.

Jankahid 1887. évi számadása.

Jankahid 1886. évi számadása.

Jankahid 1888. évi számadása.

Jankahid 1884. évi számadása.

Jankahid 1885. évi számadása.

Ittvarnok 1889. évi számadása.

Feketető 1889. évi számadása.

Előadó: Filkovič Boldizsár, tb. aljegyző.

Az alibunári főszolgabíró betérjeszti Dobricza közs. képviselő-testületének a kukoriczalopás birságotlása tárgyában hozott határozatát.

A megyei árvaszék átteszi Szepessi Károly jutalmazása iránti kérvényét.

Özv. Vetschl Gyuláné segély iránti kérvénye.

Előadó: Hegedűs János, tb. aljegyző.

Főispán úr ő méltósága átteszi özv. Bubálovits Jánosné segély iránti folyamodványát.

A m. főjegyző bemutatja a klekki bíróválasztásra vonatkozó iratokat.

A megyei számvevőségnek jelentése Zsivkov Teofán szerb-ittebei bíró terhére irt nehézményekre vonatkozólag.

Az alibunári főbíró betérjeszti Dobricza község képv.-testületének a tanítói fizetések tárgyában hozott határozatát.

A zombolyai főbíró betérjeszti Szt.-Hubert község képv.-testületének a körjegyzői lak és irodai lakbér tárgyában hozott határozatát.

A módosi főbíró betérjeszti Istvánföld község képv.-testületének Haupt Mihály zálogjog törlése tárgyában hozott határozatát.

A pancsovai főbíró betérjeszti Almás község képv.-testületének Szóra Péter éjjeli ór gyógyszer költségeinek kiítése tárgyában hozott határozatát.

A pancsovai főbíró betérjeszti Almás község képv.-testületének 2 kut ásataása tárgyában hozott határozatát.

A nagy-kikindai főbíró betérjeszti N.-Kikinda község képv.-testületének Bogdanovits János jutalmazása tárgyában hozott határozatát.

A pancsovai főbíró betérjeszti Réva-Ujfalu község képv.-testületének 400 □-ölnyi föld eladása tárgyában hozott határozatát.

Kis-Ósz 1891. évi költségvetése.

N.-Teremia 1891. évi költségvetése.

N.-Csanád 1891. évi költségvetése.

Lovrin 1891. évi költségvetése.

N.-Margitta 1891. évi költségvetése.

N.-Gáj 1891. évi költségvetése.

Szb.-Szt-Miklós 1891. évi költségvetése.

Bánlak 1891. évi költségvetése.

Szt.-János 1891. évi költségvetése.

N.-Ósz 1891. évi költségvetése.

P.-Keresztur 1891. évi költségvetése.

Keglevichháza 1891. é. költségvetése.
Bolgártelep 1891. évi költségvetése.
N.-Szt-Miklós 1891. évi költségvetése.
K.-Zombor 1891. évi költségvetése.
Porgány 1891. évi költségvetése.
Ó-Bessenyo 1891. évi költségvetése.

Előadó: *Vogel Dezsó*, közig. gyakornok.

Főispán ur ő méltósága átteszi a f. é. október hó 12-én megtartott számonkérészeiken felvett jegyzőkönyvet tevékenységi kimutatásokkal.

A m. kir. építészeti hivatal bemutatja a N.-Beckerek városában építettni szándékolt üvegházra vonatkozó műszaki iratokat.

Alispáni jelentés a f. évi október hó 5-én a megyei gyámpénztárban váratlanul megejtett rovincsolásra vonatkozólag.

Alispáni jelentés a f. é. október hó 7-én a m. főpénztárban váratlanul megejtett rovincsolásra vonatkozólag.

Alispáni előterjesztés a megyei járási állatorvosok jutalmazására vonatkozólag.

A perjámosi főbíró betérjeszti Szt-Péter község képv.-testületének a Berta-kórház kibővítéséhez 50 frt megszavazása tárgyában hozott határozatát.

A csenei főbíró betérjeszti Aurel-házaközségképv.-testületének a korecsma épület megvétele tárgyában hozott határozatát.

Az antalfalvi főbíró betérjeszti Baránda község képv.-testületének iskola és tanítóilak építése tárgyában hozott határozatát.

A török-kanizsai főbíró betérjeszti Szab-Keresztur község képv.-testületének Trifunác Mladen ügyvédi díjainak megszavazása tárgyában hozott határozatát.

A pancsovai főbíró betérjeszti Réva-Ujfalu község képv.-testületének a szülész női átalányának megállapítása tárgyában hozott határozatát.

A száj- és körömfájás

Torontálvármegye alispánjához beérkezett hivatalos jelentések szerint megszünt Bács-Bodroghmegye területén Zenta városban, Ó-Kanizsa, Ada, Petrovosszello, Uj-Soyé, Kiszács, Szeghegy, Nemes-Miletics, Ó-Becse, Mohol községekben, — és

Csanádvármegye területén.

42.433 sz. 1890.

Ingyenes orvosi rendelési-órák életbeléptetése a községekben.

Valamennyi főszolgabírónak.

A vármegye törvényhatósági bizottsága indítatva azon szomorú tapasztalattól, hogy a községi lakosok megbetegedések esetében orvosi segílyt nem használnak miután a látogatási díjat megfizetni nem akarják 1362. 890. számú határozatával megbízott engem, miszerint a községeket és ezek orvosait a főszolgabírák útján e tekintetbeni egyezségi megállapodásra hívja fel.

Ezen a köznép egészségét aláásó és számtalanok elpusztulását maga után vonó baj orvoslása tekintetében leg-

célszerűbbnek tartanám, ha a községekben az ingyenes rendelési órák léptetnének életbe, mely ingyenes rendelési órák díjazása a községek kötelessége lenne.

Ezen díjazás egységes megállapítása teljesen kizárt lévén az illető községek és orvosaik közti egyezségi megállapodás volna egyedül mérvadó a miért is azon utasítást adom a tek. czimnek, miszerint a községeket és orvosokat egy ilyen megállapodásra felhívni és saját hatáskörében oda hatni sziveskedjék, hogy az ingyenes rendelési óráknak életbeléptetése által az egészségi állapot javitassék.

Nagy-Beckerek, 1890. nov. 16-án.

Alispán hiv. távol:

Daniel, m. főjegyző.

39562. szám 1890.

A kivándorlás elősegítése czéljából üzött visszaélések tárgyában.

Valamennyi főszolgabíróságnak, Nagy-Beckerek város polgármesterének és a központi előadói karnak.

A nm. m. kir. belügyministeriumnak f. évi okt. 4-én 64981. sz. alatt kelt kegyes rendeletét másolatban tudomás és alkalmazkodás végett kiadom.

N.-Beckerek, 1890 okt. 14.

Rónay, kir. tanácsos, alispán.

Másolat. Magy. kir. belügyminister. 64981.-V.-10. sz. Körendelet. — Ujabb időben a kivándorlási hirdetések nemcsak nyitva, hanem zárt levelekben is küldetnek az országba. — E hirdetésekben kívül nagy mérvben üzetik visszaélés a rendesen kiállított külföldi utlevelekkel is, a mennyiben az utlevél jogos és esetleg jogtalan tulajdonosai külföldre érkezvén, onnan az utlevelet ismerőseiknek vagy rokonaiknak zárt levélben visszaküldik s az így visszaküldött utlevelekkel ismét mások kelnek utra. — Ennélfogva, hogy a hatóságok az ily hirdetések terjesztését, illetve az utlevelekkel üzött visszaéléseket lehetőleg megakadályozhassák, a m. kir. keresk. minister ur az összes m. kir. posta- és távirati hivatalokat utasította, hogy ha valamely posta- és távirahivatalhoz oly levél érkezik, melynek külsejéből gyanítani lehet, hogy kivándorlási hirdetményt vagy esetleg utlevelet tartalmaz, akkor a levél a czimzettnek kézbesítendő ugyan, de a posta- és távirahivatal a czimzett nevének, a kézbesítés napjának és a levél feladási helyének közlése mellett, erről a kivándorlás közvetlen ellenőrzésével megbízott főszolgabírót, illetve a kir. vagy rend. tan. városokban a polgármestert tartozik rögtön értesíteni. — Miről a törvényhatóságot tudomás és további megfelelő intézkedés végett értesitem. — Budapest, 1890 okt. 4. A minister helyett: Lukács György, államtitkár.

44302. szám 1890.

Az észak-amerikába való bevándorlás korlátozás tárgyában.

Valamennyi főszolgabíróságnak, Nagy-Beckerek város polgármesterének és a központi előadói karnak.

A nmlt. m. kir. belügyministeriumnak f. é. november 7-én 74241. sz. a

kelt kegyes rendeletét tudomás és a legkiterjedtebb módon leendő közhirre tétel végett kiadom.

N.-Beckerek, 1890. nov. 14-én.

Rónay, kir. tanácsos, alispán.

Másolat. Magy. kir. belügyminister. Körendelet. 74241. V.-10. szám. — A cs. és kir. közös külügyminister ur közölte velem az észak-amerikai egyesült államoknak a bevándorlás korlátozása czéljából f. évi szeptember hó 1-én hozott törvényeit. — Ezen törvény szerint tiltva van a letelepülést megelőzőleg kötött szerződés mellett külföldieket valamely munka teljesítése végett az egyesült államok területére behozni, vagy ily külföldieknek bevándorlását előmozdítani, tilos továbbá minden idegennek ily szerződés mellett az egyesült államok területére lépni. Az ily szerződés semmis és érvénytelen. — Az, ki idegenekkel ily szerződést köt, vagy a bevándorlást előmozditja, ezer dollárig terjedhető összeggel vagy hat hónapig terjedhető fogsággal büntetetik. Azon hajóskapitány pedig, ki tudva ily szerződéssel ellátott munkásokat szállít, minden munkás után 500 dollár és 6 hónapi elzárással büntetetik, s azokat saját költségén visszaszállítani köteles — addig is míg a birság le nem fizetetik, a hajóból való kirakodás meg nem engedtetik. Tilos továbbá külföldi munkásokat az egyesült államokba való bevándorlásra alkalmazás ígérete mellett hirdetésményileg felhívni. Azon külföldinek, ki ily felhívás vagy ezen törvény által kötött szerződés folytán bevándorol, az ott tartzkodás meg nem engedtetik, hanem azon kikötőbe honnan jött, — visszaszállítatik. Kivételt képeznek valamely oly iparágban ügyes munkások, mely iparág az egyesült államokban eddig nem létezett; továbbá a magántitkárok, házi családok, valamely művészi vagy tudományos foglalkozást üzők. Mindenki, ki hajóval az egyesült államokba érkezik, tartozik esküt tenni arra, hogy ezen törvény szabványait megtartotta, s az esetben, ha az ellenkező bebizonyulna, hamis eskü miatt büntetik. — Ha még hozzá vesszük, hogy a feljelentők részére nagy jutalom van kilátásba helyezve, mi a feladásoknak tág tért fog nyitni, látni való, hogy ezen törvény bű alkalmat nyújt arra, hogy a bevándorlók, habár nemis ily tilos szerződés vagy felhívás folytán lépnek az egyesült államok területére, mindenféle zaklatásoknak, visszautasításnak, esetleg súlyos büntetéseknek legyenek kitéve. Midőn tehát a törvényhatóságot fentiekől értesitem, egyszersmind felhívom, hogy intézkedjék, miszerint ezen rendeletem különösen az alsóbb néposztályok közt a lehető legszélesebb körben tudomásra hozassék. Budapest, 1890. november hó 7-én. Gróf Szapáry, s. k.

32401. szám 1890.

Tűzoltószerekkel üzött visszaélések.

Másolat. Magy. kir. belügyminister. 48359.-V.-10. sz. Körendelet. — A tűzrendészet tárgyában 1888. évi 53888.

szám alatt kibocsátott itteni kormányrendelet folyományaként felhivattak az ország községei, hogy magukat a szükséghez képest, a kormányrendeletben megállapított mérvben, tűzoltóeszközökkel lássák el. Hogy pedig a tűzoltóeszközök a czélnak megfelelőek legyenek és e mellett az e téren fejlődésnek indult hazai ipar is támogatassék: hivatalbeli elődöm részéről 1889 jan. 15 én 82502. ex 1888. szám alatt kibocsátott itteni körrendeletben: a „Walsér Ferencz“, továbbá a „Geitner és Rausch“ és végül a „Tarnóczy Gusztáv“ budapesti, valamint a „Seltenhoffer Frigyes és fiai“ soproni cégek hozattak ajánlatba. — A fentebb megnevezett és más tűzoltóeszköz-gyár-czégek országsszerte versenyre kelvén élénk üzleti tevékenység fejlődött ki, s a versengés következtében üzelmekre ragadtattak némely ügynökök illetve megbizottak, hogy a különben üdvös versenyzés, az ország igen sok helyén, a visszaélések egész sorát eredményezte, mi jogosult és indokolt panaszokra nyújtott alkalmat. Bizalmas és megbízható oldalról még a múlt évben följelentés tétetett az e téren tapasztalt visszaélések felől és pedig arról, hogy a „Walsér Ferencz“ budapesti gyárczég ügynökei részéről számos Zala-vármegyebeli község megkárosított azzal, hogy az árjegyzékben kitett összegeknél 30—160 frttal drágábban adattak el tűzoltóeszközök, továbbá, hogy a tűzoltóeszközök minőségileg sem felelnek meg sem az áraknak, sem az elrendelt méreteknek. Az ezen feljelentés következtében elrendelt beható és minden oldalra kiterjedő vizsgálat során azon megczáfolhatlan tapasztalatra jutottam, hogy a „Walsér Ferencz“ budapesti gyárczég beleegyezésével és tudtával visszaélések történtek. Ezen visszaélésekre való tekintettel indítatva érzem magamat, hogy a fent is idézett 82502. 888. sz. rendeletnek Walsér Ferencz gyárczégre vonatkozó részét hatályon kívül helyezzem. Miről a törvényhatóságot tudomás mihez tartás és az érdekelte községek kellő figyelmeztetése végett ezennel értesitem. Budapesten, 1890. évi augusztus hó 19 én. Gróf Szapáry s. k.

41905. szám. 1890.

A vasuti balesetek és elgázolások meggátolása tárgyában.

Valamennyi járás főszolgabirójának és N.-Becskerek város polgármesterének.

A nmlts. m. kir. kereskedelemügyi minister ur hozzám intézett rendelete alapján értesitem czímet, hogy a vasutak vonalain az ősz kezdete óta újra egymást követik az állatelgázolások s ezzel kapcsolatosan azok a balesetek, melyek kizárólag a hiányos vagy egészen felügyelet nélkül való legeltetésből származnak.

E balesetek közelebről is sulyos

következményűek voltak, amennyiben azok nemcsak a pályatestnek, s annak tartozékai és a járóműveknek meg rongálásával okoztak a hazai vasutaknak tetemes károkat, hanem még emberélet is esett áldozatul.

Mindezek következtében felhivom czímet, hogy hatáskörében minden lehetőet elkövessen, miszerint az őrizet nélkül való legeltetéstől a pályák mentén lakó szomszédosok szigoruan eltiltassanak és hathatósan figyelmeztetve legyenek arra, hogy az e részben elkövetett mulasztások következtében nemcsak marhájuk elpusztulásával károsítottak meg, hanem hazai törvényeink alapján minden egyes esetben szigoruan meg is fognak büntettetni.

Tekintettel pedig a vasuti közlekedésnek a közérdektől méltán megkívánt biztosítására elvárom czímtól, hogy erélyes intézkedéseivel a vasutüzleti rendtartás 97. §-ának minden körülmények közt érvényt szerezzen, mely törekvésében 1878-iki V-ik törvény-czikk 111. és az 1879-iki XL. törv. czikk 290. és 310. §§ ai hathatósan támogatják.

Nagy-Becskerek, 1890. okt. 29.

Alispán hiv. távol

Daniel m. főjegyző.

18172. szám 1890.

Rendelelet a felállítandó jelző- és tilalomtáblák tárgyában.

Valamennyi főszolgabirónak.

A kereskedelemügyi m. k. minister ur ő nméltóságának 24967. sz. alatt kelt rendeletét a felállítandó jelző és tilalomtáblák tárgyában azon felhívással küldöm meg tettes czímetnek, hogy jövőben az itt jelzettek alkalmazza, illetve rendeltesse meg a községek részére szükség esetén.

Nagy-Becskerek, 1890 szept. 10.

Rónay, kir. tanácsos, alispán.

Másolat. Keresk. m. kir. minister. 24967.-I. sz. Valamennyi vármegye közönségének. — 1886. évi 10994. km. és közl. m. sz. a. kelt rendelettemmel a nógrádvármegyei m. kir. államépítészeti hivatalnak engedélyt adtam arra, hogy kísérletkép a budapest—vác—kassai államuton zománczozott öntött vasból készített község- és tilalomjelző táblákat állíthasson fel. Ezen táblák, melyek fehér alapon fekete kiemelkedő betűkkel és kerettel állítottak elő, ugy olcsóságuk, mint tartósságuk folytán czéljuknak jobban felelnek meg, mind az eddig általános használatban levő horganyöntvényű vagy olajfestékű felírással ellátott mázolt fatáblák. Kívánatos tehát, hogy a törvényhatóságok területén elvonuló fontosabb közutakon, így az állami és törvényhatósági, valamint a vasuti állomásokhoz vezető közutakon ily anyagu jelzőtáblák alkalmaztassanak. — Midőn az említett jelző- és tilalomtábláknak fokozatosan

életbeléptethető alkalmazását, különösen ott, hol ezt a nagyobb forgalom és a közlekedés sürgősebben igénylik, a vármegye közönségének figyelmébe ajánlom. egyuttal értesitem a vármegye közönségét, miszerint azon esetben, ha a vármegye közönségét, miszerint azon esetben, ha a vármegye területén létező közutak mentén ily táblákat felállítani szándékoznék, azok beszerzése iránt a brezova—rthonczi magy. kir. vasgyár-igazgatóságához fordulhat, megjegyezvén, hogy a Nógrádvármegyében kísérletkép alkalmazott ⁶⁰/₄₀ centimeter méretű tilalomtáblák ezen szöveggel: „Tilalom. Az etetés és a járművek hosszabb megállása az uton, továbbá az ut és bármely tartozékának, valamint a befásításoknak megrongálása büntetés terhe alatt tilos“, drbonként 5 frt 95 krba, az utirány községjelző táblák pedig ezen szöveggel:

„Vicinális ut

... község felé“

vagy

„... nagyközség

... járás“

darabonként 3 frt 60 krba kerültek, csomagolva a losonczy vasuti állomás-hoz szállítva. Nagyobb mennyiségben való megrendelés esetében a beszerzési árak a fenti áraknál kedvezőbbek lesznek. A táblák szövegei az 1890. évi I. tezbem foglalt büntető határozatok és a helyi viszonyoknak figyelembe vételével a vármegye közönsége által megfelelően megállapíthatók lesznek. — Budapest, 1890 május 8. Baross.

45.520. szám. 1890.

Körözüvény.

Valamennyi főszolgabirónak és Nagy-Becskerek város polgármesterének.

A nm. m. kir. Belügyministerium f. évi november hó 16 án 82.993. sz. a. kelt leirata szerint Marjanovics Péter nevű szerb rabló, ki legutóbb Orsova környékén elfogatott, kísérés közben megszökött és Romániába menekült, valószínű azonban, hogy a romániai hatóságok üldözése elől ismét magyar területre esetleg épp Torontálmegye területére lép.

Felhivom ennél fogva czímet, hogy nevezett rabló nyomoztatása iránt intézkedjék, feltalálása esetében tartóztassa le és erről ide azonnal jelentést tegyen.

Személy leirása: 40 éves, magas és erős, kissé hajlottan jár, fogai ritkák, szakála és bajusza gyér; különös ismertető jelei, hogy sérve van és fején két csontkinövés. Ruházata rövid barna kabát, fehér durva nadrág, kávébarna kalap.

Jelenleg Sztoján nevet visel és Ristic Naumra szóló török utlevéllel van ellátva.

N.-Becskerek, 1890. nov. 22.

Alispán hiv. távol:

Daniel, m. főjegyző

